



EICHE ROHHOLZ-EFFEKT

Anweisung für die Pflege

Gilt für alle Böden mit geölter Rohholz-Effekt Oberfläche

Dieses Produkt hat nicht nur die innovative Oil N° 8 Oberfläche, sondern wurde in unserer schwedischen Manufaktur bereits zusätzlich mit Faxe Aktivpflege weiß behandelt.

Diese besondere Behandlung macht das Parkett schmutzabweisend und erzeugt den unverwechselbaren Berg & Berg Rohholz Charakter.

Die Oberfläche ist wohnfertig.

OAK RAW TIMBER EFFECT

Care instructions

Valid for all floors with oiled Raw Timber Effect surface

This product is supplied with the innovative Oil N° 8 surface and has been additionally treated in our Swedish manufactory with Faxe Active Care white.

This special treatment results in an excellent dirt repellence and creates the unmistakable Berg & Berg character of untreated wood.

The surface is ready-to-use.

EK RÅTRÄ-EFFEKT

Anvisning för underhåll

Gäller för alla golv med oljade Råträ-effekt.

Dessa produkter har förutom vår innovativa yta, Oil No 8, en tilläggsbehandling med Faxe Oljevård vit.

Denna speciella behandling ger parkettgolvet ett ännu bättre skydd mot smuts och framhäver den unika Berg & Berg Råträ karaktären.

Ytan är färdigbehandlad och skall inte installationsoljas

REINIGUNG UND PFLEGE MIT FAXE AKTIVPFLEGE WEISS

Faxe Aktivpflege macht die Oberfläche unempfindlich gegen Schmutz.

Faxe Aktivpflege weiß wird bei jeder Nassreinigung ins Wischwasser gegeben. Aktivpflege reinigt und schützt die geölte Oberfläche.

Das Gebinde vor Gebrauch gut schütteln. Zum Wischen Faxe Aktivpflege weiß ins Wischwasser geben (1 Teil auf 20 Teile Wasser).

Bei verschmutzten Böden bitte mit einem 2. Eimer mit klarem Wasser arbeiten. Zunächst mit der Aktivpflege-Lösung wischen, danach den Mopp in klarem Wasser spülen und auswringen. Anschließend erneut mit sauberer Aktivpflege-Lösung in Faserichtung des Holzes feucht nachwischen.

Nicht mit klarem Wasser wischen!

1 Liter ergibt 20 Liter Wischlösung und reicht für ~150 m².

Trocken nach 20 Minuten

CARE AND MAINTENANCE WITH FAXE AKTIVCARE WHITE

Faxe Active Care makes the surface particularly insensitive against dirt.

For every wet cleaning Faxe Active Care white is added to the cleaning water. Active Care cleans and protects the oiled wood surface.

Shake the container well before use. Add Faxe Active Care white to the cleaning water (1 part for 20 parts of water) to wipe the floor.

For dirty floors please use a 2nd bucket filled with clear water. First mop up the floor with Active Care solution, pick up dirty liquid with the mop, rinse it in clear water and wring it out well.

After this, wipe the floor again lengthwise with clean Active Care solution.

Never wipe with clear water only!

1 liter is good for 20 liters of cleaning solution for ~150 m².

Dry after 20 minutes.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLLS MED FAXE OLJEVÅRD VIT

Faxe oljevård gör golvytan speciellt tålig mot smuts.

Faxe oljevård vit skall användas varje gång golvet våttorkas. Produkten rengör och skyddar träet utan att göra det sprött.

Skaka behållaren väl före användning. Faxe oljevård vit blandas i vatten i förhållande 1:20. Arbeta helst med två hinkar en med oljevård/vatten och en med rent vatten. Arbeta in lösningen i träs fiberriktning. Moppen tar upp smuts och fördelar samtidigt lösningen på golvet. Rengör moppen i det rena vattnet och vrid ur, och därefter åter i hinken med oljevård/vatten och vrid ur.

Torka inte av golvet enbart med rent vatten.

1 liter (fördelat enligt anvisning) räcker till cirka 150 m².

Torktid cirka 20 minuter.

OBS! Använd alltid väl urvriden mopp.

Bitte unbedingt beachten:

Vor einer erneuten Öleinpflge muss zunächst die Aktivpflegeoberfläche mit Faxe Intensivreiniger entfernt werden.

Please pay special attention:

Prior to an oil refreshing, remainings of Active Care White must be removed with Faxe Intensive Cleaner.

OBS

Före en ny behandling av underhållsolja måste Faxes Oljevård vit ytan avlägsnas med Faxes Trärens(Intensivrengörare).